

sastrul pregătit de discursul lui Robescu.

Asi fel a fost sediinta de Simbata a Camer 1 sedi ta in care guvernul lui Sturdza a esit pe deplin sdrobot.

INFORMATII

D. deputat Iulius Iulich n'a facut act de prezenta in sedintele de Vineri si de Simbata ale Camerei. Si bine a facut, caci de si fuga-i rusinoasa dar e sanatoasa.

Asi fel bietul deputat a pierdut diurna pe 25 zile, pina la 12 Ianuarie, adica 625 lei.

Totuzi se poate manguia ca e in profit, caci perzind 625 lei la Camera a luat 800 lei din Galați pentru o impamintinare!

Revista englezeasca The Saturday Review publica un articol despre starile din Austro-Ungaria si vorbind despre Romini de acolo, constata asuprirea la care aceștia sunt expuzi și primejdia in care se gaseste Ungaria din cauza resentiment lor firești, pe care trebuie sa le aiba Romini față cu Ungurii.

Vechea și reputata casa de banca Marmorosch-Blanc, a serbat eri jubileul de 25 ani, de cind d. Blanc este seful acelelei case.

Toți funcționarii din biroul central precum și funcționarii sucursalelor din Braila și Constanța, prin delegații, au felicitat in mod calduros pe seful lor.

D. Blanc, mulțumind de bunele sentimente ale sub-alternilor d-sale, a donat o suma de 10.000 lei ca prim varsamint pentru crearea noiei case de pensii a funcționarilor banței.

Aseară d. Banc a dat un banchet in somptuosul ospel din strada Dionisie. Lume foarte multa din inalta societate a Capitalei a felicitat pe d. Blanc.

Procurorul general din Galați a facut un raport ministrului de justitie, cerind sa se convoace o sesiune extraordinara a juratilor pentru judecarea abatelui Morisseau.

Se spera ca aceasta sesiune va fi convocata pentru 15 Ianuarie.

Premiile abonaților «Epoca»

Eri, la orele 4 p. m. a avut loc, in birourile redacției ziarului nostru, str. Clem-nț 1 No. 3, tragerea la sorți a celor patru premii oterite abonaților cari au platit abonamentul pe un an intreg, premi consistind din patru polițe de asigurare la societatea «Patria», in contra accidentelor pe cale ferata, etc.

Fie-care polița e in valoare de 20.000 lei. In fata unei numeroase și alese asistenti, tragindu-se la sorți numele câștigătorilor, au esit: D. Constantin Ghica Del au, din Capitala, str. Cosma 20; d. Gună N. Cărbunescu, com. Calvin, p. Buzău, Buzău; d. Gussi, senator, gara Leordeni, și d. Petru Panu, gara Viziru.

Din partea societatei Patria, a asistat d. Baron Paini, insoțit de d. S. Spitzer. Iata procesul-verbal al tragerii la sorți:

Proces-verbal

Asta-zi, 20 Decembrie 1898, orele 4 p. m., sub-semnatii invitați de administrația ziarului Epoca de a lua parte la rogerea la sorți a celor patru poliți de asigurare contra accidentelor pe cale ferate, etc., făcindu-se tragerea la ora sus arătată, in perfectă regulă, declarăm câștigători ai numitelor polițe pe domni:

- 1. D. Constantin Ghica Deleanu, str. Cosma 20.
2. D. Gună N. Cărbunescu, comuna Calvin, Buzău.
3. D. senator Gussi, gara Leordeni.
4. D. Petre Panu, gara Viziru.
Semnați: Byron Paini, reprezentantul societății Patria, colonel Costescu, I. G. Danilescu, I. Popescu, Nicu Vlaicu, G. A. Tacid, administratorul ziarului Epoca, și S. Spitzer, asistentul societății Patria.

Transmițind sincerile noastre felicitări norocoșilor câștigători, rugăm pe abonații noștri să bine-voiască a ne păstra și pentru anul viitor aceeași simpatie cu care ne-audincerați până acum, promițându-le din partea noastră a ne închina și pe viitor pentru marile interese naționale și economice ale țării.

De cite-va zile exportul făinei noastre in Constantinopol a luat un mare avint. Morile din Capitala, Brăila și Botoșani abia pot răspunde cererilor.

Secțiunea din T-Severin a Ligei Culturale, in adunarea sa generală de acum citeva zile, a ales următorul comitet:

D. ni dr. M. Mioteanu, loc.-colonel G. Kivu, Th. D. Costescu, dr. Morariu, Dem. Bengețeanu, G. Capeleanu și Const. Tanovicăanu.

In curind vom publica in extenso strălucitul discurs al amicului nostru, d. I. C. Grădișteanu, rostit in sediinta de Simbata a Camerei.

Acest discurs, merit a constitui un document istoric din cele mai sinistre pentru regimul colectivist, cuprinde cea mai clară și mai documentată expunere a

ororilor săvârșite in zina de 1 Noembrie de către bandele d-lor Ferechide și C. F. Robescu.

Afacerea Bard-Picquart

Da, esista și o afacere Bard-Picquart l o veriga din nesfârșitul lanț de «afaceri» cari au derivat toate din intunecata afacere Dreyfus.

O telegramă din Paris anunța că la cererea ministrului de justitie Lebret, primul președinte al Curții de Casație este pe cale de a face dem-rsurul pentru o instruire a afacerii Bard Picquart.

Zilele trecute, jurnsul anti-revisionist L'Eclair, a publicat o comuni-are senșati-onuata, și se pare că măsura de mai sus a fost luată tocmai in urma acestei comunicări.

Numitul jurnalul povestea că Picquart, in timpul șederii sale la Curtea de Casație, fusese internat într-un birou al judecătorului B, cind nu era ținut la interogatoriu.

Intr-o zi, pe cind, Picquart se afla in acest cabinet, usa tu deschisa fără de veste și judecătorul Bard ar fi strigat: «Scumpul meu Picquart, spune-mi părerea d-tale asupra de-larațiunii lui...»

Bard nu termină fraza, căci nu văzu in fața l pe Picquart, ci pe judecătorul B. După o versiune răspândită prin Paris acest judecător B. nu era al tui de cit d. Quesnoy de Beaupaire, care ar fi tot odată și autorul informației din L'Eclair.

După o informație a lui Goulois judecătorul Bard ar fi zis chiar: «Scumpul meu Picquart, avem aici declarațiile generalului Gouse. Ed cred că de acum e al nostru.»

La rindul său judecătorul Bard a desmintit afirmările celor două jurnale, printr-o notă publicată prin «Agenția Havas.» Svonul acesta, spune nota oficioasă, trebuie să se fi născut din faptul că Bard a fost rugat intr-o zi de președintele ca să comunice lui Picquart și păzitorilor lui cum că abia zina un matoare va fi ascultat. Afară de data asta, Bard mărturisește că nici odată n'a vorbit lui Picquart, pe care nu l cunoaște. Cu toate acestea guvernul a ordonat o instrucție a incidentului Bard-Picquart. Guvernul nu va fi în stare probabil, pină la 10 Ianuarie s.n. să dovedească lamurit că povestirile lui Eclair și Goulois sunt inventate.

ECOURI

In medicina, zicea Hipocrate, nu trebuie numai să eliminăm raul ci să l desrădăcinăm. Apa de Pougues Sain-Léger nu elimină numai piatra, dar desrădăce-nează cauzele cari, sunt, după Littré, dys-pepsia și alterarea singelui.

Banville, poetul căruia Moulins i-a ridicat de curind o statuă, a zis in «Prafă» pe care a scris-o pentru Higiena Stomacului, un mic capo d'opera. Higiena stomacului este curajul, sănătatea, virtutea, vitejia».

Ast-fel, doctorii cei mai competenți nu recomandă ca toni-regeneratoare nutrițiu-ne de cit: Vinul Bravosii, care a fost zadarnic și in mod zgometos criticat; este o preparație neimitabilă; succesul său este datorit numai și numai vloearei sale, nu unei publicații artificiale.

Discursuri de Anul nou

Franta

Paris, 20 Decembrie. — Primind corpul diplomatic, d. Felix Faure a exprimat simpatile sale pentru Sveranul și șefi de Stat străini și a făcut să reiasă ferma voința dovedită in tot-de-a-una de Franta, de a în-tări pacea, adaogind că națiunea urmă-rește cu liniste și încredere sarcina ce l este devotată, știind că aspirațiunile și interesele sale sunt legate de triumful ideilor de drept, de concordie și de progres.

Preșindntul președintelui Republicii deputațiunea ofițerilor garnisoanei, genera ul Zurlinden a afirmat fidelitatea armatei față de lege și devotamentul ei pentru apărarea solului și onoarea patriei.

Italia

Roma, 20 Decembrie. — MM. LL. au primit mai multe deputații venite să prezinte urările lor de Anul nou.

Răspunzind la adresele Senatului și Camerei, Regele a exprimat marea sa încredere in devotamentul și patriotismul parlamentului

Criza din Ungaria

Budapesta, 20 Decembrie. — D. Horansky, deputat, a trimes martori baronului de Baffly. Se asigura că mine va fi un duel cu pistolul între acești doi domni.

Budapesta, 20 Decembrie. — Primind pe membrii partidului național, d. Apouyi a declarat că acest partid nu aspira să ajungă la putere, dar vrea să păzească legile și principiile constituției.

Lupta va înceta in momentul cind majoritatea vada garanții pentru indeplinirea acestei cereri.

Budapesta, 20 Decembrie. — La recepțiunea prindului independent de către d. Kosuth, acesta a declarat că partidul său va combate guvernul, cit timp d. Baffly va fi șeful său.

Budapesta, 20 Decembrie. — Primind pe membrii partidului liberal, in numele căruia d. Ștefan Tisza a prezentat felicitările de Anul nou, ministrul președinte, baronul de Baffly, a declarat că situația este serioasă.

Atacurile al căror obiect este guvernul, și mai cu deosebire persoana ministrului-președinte, sunt nedrepte.

Totuzi, partidul liberal nu poate răspunde la aceste atacuri cari impiedică ori-ce activitate utilă parlamentului, prin contra-atacuri, de oare-ce prestigiu Ungariei deja destul de zdrcucinat atit inamtru cit și in străinătate, ar fi cu desăvârșire ruinat.

Guvernul putea să se predea armelor, să se lucreze, pe propria sa răspundere, in

modul comandat de situație. Baronul de Baffly crede că guvernul era dator să a-leagă acest din urmă mijloc ce reclama interesele țării cari sunt suprema lex.

Ministrul-președinte nu poate crede că majoritatea, care de 30 de ani girează afacerilor Ungariei, in profitul intereselor țării, să poată capitula in fața unei minorități ce o stacă in mod nedrept.

Totuzi, majoritatea nu va respinge un compromis cu opoziția, dacă s'ar putea încheia, fără a compromite nici persoanele, nici principiurile partidului liberal.

Dacă compromisul nu este cu puțință, partidul liberal va rămâne credincios principiilor sale și va continua lupta fără a parasi prestigiu partidului și fără să sacrifice interesele patriei.

Ac-st discurs a fost primit cu aplauze frenetice.

BATRINEȚEA

Ingrjirile ce trebuiesc date persoanelor bătrine

Echilibrul circulației ce se menține la tineri și adulți, grație fosfatelor ce absorbim cu alimentele, este fatalmente distrus cind, cu vârsta, nutrițiunea devine mai anevioasă Bătrnul se nutrește puțin și rău. Substanțele cele mai nutritive nu sunt tot-d'una folositoare și carnea atit de trebuincioasă este aproape cu totul abandonată.

De aceea, pentru bătrinețe, e mai necesar ca tot-d'una de a combate desfosfatizarea prin agenți terapeutici raționali cu baza de fo-fat și carne.

Se știe acțiunea puternică a acestor fosfate asupra nutriției și vitalității. Ele sunt agenții cei mai simpli și principali de cari dispune medicina pentru a combate influența periculoasă a acestei de-aderi a organismului, pe care o provoacă negreșit disparițiunea totală a fosfatelor.

Asi fel, un produs care, ca Vinul de Vial, nu impune nici o muncă organelor digestive, asigurându-le tot-d'odată un efect maxim și care contine in compozițiunea sa aceste principii vitale și reconstituente atit de necesare ori-cărei alimentații incomplete, întrunește toate condițiunile și urmează a fi întrebunțat pentru medicina bătrnilor, cari, chiar in stare sănătoasă, trebuie să îndestuleze mereu nutrițiunea lor neludestulatoare.

Dr. Hutter.

Depeșile de azi

(Serviciul «Agenției Romine»)

Madrid, 19 Decembre. — Reforma zice că îndată după înșănătoșirea d-lui Sagasta, ministrul de rășboi și de finanțe își vor da demisia.

Petersburg, 19 Decembre. — Țarul a primit pe prințul de Radolny in audiență.

Alger, 19 Decembre. — Membrii delegațiilor financiare au semnat, după închiderea sesiunii, o adresă către guvernator cerind abrogarea, cu efect retroactiv, a decretului Cremieux din 1870, naturalizind pe israeliți

Sofia, 19 Decembre. — Sobrania s'a închis la amazi după un discurs al d-lui Stoilow.

Roma, 20 Decembrie. — Comisarul civil al Eritreei declară că toate știrile răspândite asupra situației acestei colonii nu sunt de loc întemeiate.

Berlin, 20 Decembrie. — Impăratul fiind ușor răcit, n'a asistat la recepțiunile de Anul nou.

Petersburg, 20 Decembrie. — La prinzul de gală ce s'a dat la academia militară de medicină, ministrul de rășboi a ridicat un vivat in sănătatea Țarului.

Apoi dă citire unei scrisori a Impăratului Wilhelm către Țarul zicind: «Celebrare centenarului academiei militare de medicina, peinierea ce dă Rusiei atitua oamnei iluștri și a cărui strălucire luminează departe peste granițe, evocă din toate părțile manifestațiuni de simpatie».

Mă asociez cu corpurile savante din țara mea și rog pe Majestatea Voastră să bine voiască a primi cu felicitările Mele pentru îndeplinirea acestei lungi și strălucite perioade, urările Melelelele mai sincere pentru prosperitatea glorioasă a Academiei, in noul secol de lucrări și de succese ce se deschide înaintea ei, sub auspiciile Voastre.

Sunt vesel să reînnoiesc Majestatei Voastre asigurările înalte stime și a nestrămutatei amiciții cu care sunt al D voastră bun frate: «Wilhelm».

Acesta serioare provoacă un entuziasm general. Ministrul de rășboi ridică un vivat pentru Impăratul Wilhelm. Adunarea răspunde prin urale entusiaste.

Ministrul bea in sănătatea Sveranilor și a șefi or de Stat ai țărilor reprezentate la serbările Academiei.

Constantinopol, 20 Decembrie. — La audiența ce l'a acordat Sultanul, d. Sinoviev a exprimat mulțumiri e Țarului pentru primirea făcută Marei lui Duce Nicolae.

Constantinopol, 20 Decembrie. — Sultanul a conferit sub secretului de Stat la ministrul afacerilor străine, Artin-pașa Dadian, arm-au, marele cordon al Ordinului Medjidiet, cu briliante.

Londra, 20 Decembrie. — Lord Cromer, agent diplomatic in Egipt, a fost facut viconte.

Ministrul afacerilor străine egiptian, Boutros pașa, a fost facut cavaler al ordinului Sf. Mi-hail și Sf George.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Pungaș prima. — Agenții poliției de siguranță s'au reușit a pune mina astă-noapte pe un vestit pungaș, care reușise să escrocheze pe mulți naivi din Capitala.

Toma Dragomirescu — așa se numește pungașul — se prezinta pe la comercianți ca mare negustor de vinuri și țică, spunind ca are proprieteți întinse la Mizil și luă o mână pentru furnizare de m ră din deputatul său. O data cu comanda, falsul proprietar lua in l t-d'una și cite un acmpt, care varia între 100 și 500 lei.

Cu acest sistem, Dragomirescu a escrocat un număr însemnat de comercianți din Capitala.

In urma reclamațiilor făcute de mai multți comercianți escrocați, pungașul a fost prins și arestat.

Tăiat de tren. — Trenul accelerat de Virciorova care a plecat eri seară la orele 5.50 din gara de Nord, a tăiat la eșrea din gară, dincolo de semnalul de distanță, pe un individ neunoscut.

Cadavru nenorocitului a fost găsit pe linie, retezat de roatele locomotive și ale vagoanelor, cu capu între șine.

Par-chetul a fost înștiințat și s'au început cercetările pentru stabilirea identității persoanei.

Pînă acum nu se știe dacă nenorocitul a fost surprins pe linie la trecerea trenului. sau dacă a căutat să-și dea moartea singur. Autoritatea din comuna Militar, pe teritoriul căreia s'a întâmplat accidentul, cercetează.

DIN ȚARA

Incendiu. — Din Botoșani ni se anunța că alaltăeri-noapte un incendiu a distrus cu des-vârșire moara cu aburi a d-lui C. Cosmovici, din comuna Monăstireni, acel județ. Cauzele cari au provocat incendiul, nu se cunosc. Autoritățile din localitate au deschis o anchetă. Pagubele sunt însemnate.

ȘTIRI MARUNTE

Ministerul de interne a aprobat modificarea bugetului drumurilor județului Constanța pe exercițiul curent.

Consiliul general al județului Vâlcea este convocat in sesiune extraordinară pentru a doua jumătate a lunii Ianuarie.

D. I. Navile a construit pe socoteala sa o școală in comuna Gahor din județul Tecuci și a dăruit-o acelei comune.

Corpurile Legiuitoare

CAMERA

Ședința de la 19 Decembrie 1898 (Urmare)

Interpelarea d-lui I. Grădișteanu

La ordinea zilei vine interpelarea d-lui Ionel Grădișteanu, adresată d-lui ministru de interne, asupra ingerințelor și ororilor săvârșite in zina de 1 Noembrie.

D. I. Grădișteanu. Nu pentru prima oară s'a ivit in Parlament interpelări asupra ingerințelor in alegeri și mai in tot-d'una întemeiate. De rindul acesta însă nu e vorba de ingerințe banale.

E vorba de ingerințe cari au întrecut tot ce s'a văzut pînă acum, cari, in materie electorală, ne au dat înapoi cu cel puțin 30 de ani. Aceste ingerințe s'au făcut sub un guvern, in al cărui program este pusă domina legilor și libertatea electorală.

Murmurucii fac zgomot și voesc să împiedice pe orator să vorbească.

D. I. Grădișteanu: Ceea ce faceți d-v. este nepomenit. După ce noi nu am luat cuvintul pînă acum, nici odată in dezbaterile d-v., acum vroiti să înăbușiți glasul nostru după cum la 1 Noembrie ați înăbușit voința alegătorilor. (Aplause)

Ceea ce este și mai scandalos in ingerințele de la 1 Noembrie este că ele au fost planificate de mai înainte și organizate de autoritatea comunală in înțelegere cu agenții polițienești.

Ingerințele pe cari le-ați săvârșit sunt mai întinle de ordin moral — de și ele sunt foarte imorale — și de un alt ordin. Printre cele d'întinle se numără numirile in funcțiuni, presiunile, destituirile, amenințările, promisiunile, etc.

N'as fi amintit de acest fel de ingerințe, dacă nu erau cele-lalte fraude materiale ale operațiunilor electorale și violențele materiale asupra pensiuilor.

In prima clasă se citează inscrierile ilegale făcute de primărie in listele electorale. Do-sarul acestor inscrieri fabricate ar fi colosal.

Nu l'am putut face fiind-că biroul Camerei m'a împiedicat să mă ajut de copii in studiarea dosarului. Cind am vroit să mă ajut cu alte persoane pentru a studia dosarul, un domn chestor m'a împiedicat. (Aplause)

D. Delimarcu. Eu i-am dat afara.

D. N. Catargi: Linștește te, d. Delimarcu. Fact cel mai mare scandal in Cameră. (Aplause)

D. I. Grădișteanu. Am putut dar să studiez numai listele de la Tunari, și despre acelea vă voi vorbi. Listele acestei culori, Galben, au fost așa de falsificate in cit tribunalul a șters numai din această culoare 118 alegători inscriși pe nedrept. Aceste inscrieri false au fost făcute cu intenție. Caci autoritatea comunală, cu toate sentințele prevăzute cu formula escutorie, au fost menținut pe lista de administrația comunală.

Vinovății sunt pasibili in acest caz de un articol al legii electorale. Listele oficiale după cari s'a făcut alegerea sunt nerecificate și conțin numele celor ștersi. Alegerile s'au făcut dar cu liste false. (Aplause)

Mat mult; primăria a eliberat căși de alegători acelora cari erau ștersi din liste de justitie.

Și mai mult. In perioada electorală, in înfrunirea guvernamentală de la Al. Chiriteșcu, acesta a spus că toți alegătorii ștersi vor vota. D. Pallade, care era de față, a confirmat și garantat faptul. (Aplause)

D. ni Ferechide și Sturdza intrerup, spunind că nu este adevărat.

D. Ionel Grădișteanu către Sturdza. Cu teoriele d tale at ajuns primul-ministru cel mai impopular care s'a văzut vre-o-dată. (Aplause prelungit)

Revenind la interpelare, oratorul spune că pe lângă inscrierile false, primăria a șters de pe liste o mulțime de alegători fruntași. Intre aceștia d-nii P. C. r. p. I. L. h. ovari. Primăria a menținut in listele electorale pe toți moșii.

In privința inscrierilor duble, liberalii au facut mare scandal, au dat in judecată pe d. Nic. Filipescu, fostul primar al conservatorilor. Et bine, in listele cu cari s'au făcut alegerile, inscrierile duble sunt cu mult mai numeroase. Intre aceștia este și

d. Pallade, semnatar al dărei in judecată a d-lui Filipescu, și d. Pallade nici n'are acuză de a avea mai multe imobile in Capitala, căci n'are nici un imobil.

D. Delavrancea: A trecut pe la trei ministere l (Iaritate, aplause)

D. Ionel Grădișteanu: Indovitelesc inscrieri ad fost făcute cu intențiune pentru ca să se voteze de două ori.

Dar aceasta n'a fost destul. Ați întrebunțat și alte fraude. Ați desființat secretul votului. Insuși d. Ferechide o recunoaște in raportul său. E însă o deosebire. Miștrul de interne caută să apere pe primarul Capitalei, spunind că aceasta a fost o întimplare și nu cu intenție d. Robescu a violat secretul votului.

Primarul Capitalei n'a fost de bună credință. El tipărise la început buletine identice cu ale noastre și in urmă după ce a văzut buletinele noastre le a schimbat și a facut buletine pe jumătate mai mici și subțiri.

Oratorul arată buletinele in chestie. Pe lângă asta, d. Robescu facuse urne noi, cu gaurile știmate, in cari intrau cu înlesnire numai buletinele guvernamentale.

Alegătorii inscriși fără drept și ștersi de justitie, au votat cu toții, cu toate protestările noastre.

Oratorul citează un mare număr din acești alegători cari au votat la secția de la Tunari. Intre aceștia, este și un comisar de poliție, G. Demetrescu, căruia autoritatea comunală i-a înlesnit să freudeze alegerea. (Aplause)

Toți acești alegători au votat la Tunari, tirzu, după orele 10, cind președintele terorizat a fost silit să-l primească cu toate că avea sentințele de ștergere pe masa.

Tot așa au votat și cei dublu înscriși. Alegătorul Alexandrescu Ion a votat de două ori, fiind dublu inscriși și avind două cărți de alegător. Tot asi fel și Tânasa Dumitrescu, Iliescu Oprea.

Abenșii și morții au votat in acelaș fel. D. C. F. Robescu. Nu e adevărat, vorbează.

D. Ionel Grădișteanu. Pînă acum n'ai protestat. Ceea ce am spus e deci adevărat și numai acum protestezi? (Aplause prelungite). Dar am să dovedesc afirmarea mea și ca să dovedesc, că adevărat este, iată: Un individ a votat in locul d-lui Grigore Cerkez, persoană destul de cunoscută, care in zina alegerii a lipsit din Capitala.

D. ministrul Ferechide: Dar cine l'a adus?

D. Ionel Grădișteanu: De sigur că d-v. l'ati adus, caci individul a votat după orele 10, cind noi ne retrăsesem de la birou. (Aplause)

D. Marghiloman: Dar cine i-a dat cartea de alegător? Alt cine-va de cit primăria? (Aplause prelungite)

D. Ionel Grădișteanu continua citind un mare număr de morți cari au votat la 1 Noembrie la secția de la Tunari.

Oratorul trece apoi la cea-laltă clasă a ingerințelor: votarea după orele 10. Pentru ce oare s'a votat după orele 10, in contra legii? Din nepriceperea președintilor? Nu. Cu scop, cu intențiune de a se comite fraude.

Președintele au trebuit să se supuie teroare bandelor de bătăuși. (Aplause)

Sediința se suspendă la orele 3 și 10 minute.

a deschedere, D. Ionel Grădișteanu. Votarea după orele 10 a fost rezultatul terorismelor bandelor de bătăuși, cari au pătruns pînă in localitățile de vot.

Duavadă despre aceasta este ancheta făcută de ministrul justitiei, făcută in contra preșidntilor, anchetă care a ramas moartă.

Dacă greșala aceasta ar fi fost a preșidntilor, ancheta ar fi dovedit-o și acel cari au făcut greșala ar fi fost pedepsiți. Ați lasat ancheta baltă, fiind că, dacă ați fi urmărit pe preșidntii pentru aceasta, ei ar fi doblănit ceea ce s'a petrecut la secțiunile de vot și aceasta nu s'a convenit.

Intru nu poate rămâne așa, guvernul trebuie să facă lumina in această privință; alt-fel voin anuța o nouă interpelare.

Intrebunțarea bătăușilor s'a facut fășș sub scutul poliției. Va voin istorisi toate cele petrecute la secția de la Tunari.

Cine erau acești bătăuși și cine erau șefii lor? Căpi bătăușilor cari au operat la Tunari au fost funcționari, parte comunală, parte polițienești.

Intre aceștia: Ștefan Nițescu, Ghiță Mițescu, comisar comunal, Dia-onescu, Petre Meenișor, Ghiță Apostolescu comisar de poliție; Anton Clanță Radulescu, funcționar la domenii, protejat al d-lui Pallade. Et și-au recrut

mărturia d-lui Horia Rosetti. D. președinte n'a îndrăznit să iasă, lui însuși fiindu-i teamă să nu fie bătut. (Aplauze prelungite)

Atunci d. președinte a telefonat cerind armata. Au venit două ore gendarmii pe deștri. Cu toate acestea bătași s'au răsplădit și au început să bata pe alegătorii conservatori pe unde-i găsea, în apropierea localului.

Au fost bătuți: Nae Niculescu, căpitanul Lămoțescu, Dinu Șteflea și alții. În fața gendarmilor și a sergenților de oras, fără ca să se ia vre-o măsură.

Nu numai că nu se împiedicase bătașii în operațiile lor, dar sergenții luau și conduseau la secție pe cei bătuți.

După ce a înțeles, bătaile și terorismele au ajuns la culme.

În timpul nopții

Pe la orele 8 eram în birourul de vot cu d-nii N. Filipescu și I. Lăvoari. Atunci a venit Cih ski și Leșu, urmărit de bătași, au fost aruncați peste garduri în sala de vot. În capul bandei era Păunescu. L'am prins și l'am dat pe mna președintelui. D-sa a ordonat arestarea lui. În acest timp țipetele urmau în culoare. Am rugat pe președinte să iasă. După esitare, a eșit președintele cu mine. În fața porții președintele a fost huiduit de bătași.

În capul bandei era Păunescu. (Aplauze furtivoase)

Citirea ca martor pentru toate astea pe d. Horia Rosetti.

La orele 10, am cerut președintelui să închidă urna, conform legii.

Atunci sosește d. Anghel Solacolu în capul bandelor de la Albastru și silește pe președinte, amenințându-l ca să lase să se voteze înainte. În fața sgomotului pe care îl făceau bătașii, președintele, speriat, în unire cu scraturilor guvernamentali, admite cererea.

Când am cerut închiderea urnei, d. Anghel Solacolu, amenință pe președinte și spune că «poporul» de afară e îndrăznit. Aceiași amenințări le-a făcut și Chirifescu.

Gabon ca ciara, președintele m'a înțrebat ce esle de făcut. În răspunsul meu să se închidă urna, președintele a spus că nu vrea să fie omorât de bătași, că d-sa are familie și nu voeste să moară.

Am protestat și am voit să mă retrag. Locotenentul de geandarmi m'a împiedicat să ies, spunându-mi că viața-mi este în pericol. (Aplauze)

Am cerut protecția președintelui. Acesta a dat ordin locotenentului să mă apere. Am eșit cu acesta. La ușă locotenentul m'a conjurat ca să nu eșim, căci bătașii ne omoară pe amândou și nu e chip să mă apere, căci ar trebui mai mult de o companie de geandarmi în contra bătașilor.

Grație unui om de bine, am putut eși printr-o ușe secretă și m'am suit într-o birje. Bătașii au prins de veste, m'au huiduit și m'au urmărit pe o distanță mare.

Tot la Tunari au fost bătuți general Agiu, colonelii Alexandrescu și Ghergha, cari îngrijiați de zvonul ce se răspândise în oraș, veniseră să vadă ce se petrece.

D. general Agiu a fost bătut între sergenții de oraș. (Aplauze sgomotoase)

Casarea

Iată cele petrecute. Să nu vă lăudați cu cas-rea alegerii, pe care siliți ați făcut-o. Hotărrea ministrului de interne, în loc de o înfrare, este o apărare a ororilor făcute. În raportul dv. d-le ministru de interne, spuneti că lucrurile s'au petrecut în liniște Casarea nu va vine în ușurare; în cliplul în care ați casat, departe de a fi o scuză este o dovadă că ingerințele de la 1 Noembrie s'au făcut cu știrea dv. (Aplauze furtivoase)

Ingerințele au fost ridicale la o formă de sistem de guvernământ.

S'a văzut primul-ministru mergînd la un banchet la Brăila, unde fusese invitați ofițeri superiori și magistrați, cărora primul ministru a spus să facă tot posibilul pentru reușita guvernului. (Aplauze furtivoase)

Da a vreți să scăpați de solidaritatea cu acei cari au săvîrșit orori la 1 Noembrie, ar fi trebuit să revocați pe primarul Capitalei, pe Anghel Solacolu, (aplaude), pe prefectul poliției și pe inspectori. N'ați făcut nimic. (Aplauze furtivoase)

Aceste ingerințe ne crează nouă o situație ciudată. În trei ani, ați făcut tot felul de greș li. Una singură nu făcuserăți: orori la alegri; ați făcut-o și pe asta. (Aplauze furtivoase)

N'o făcuserăți pînă acum căci ați avut pe d. Fleoa cu d-voastră. (Aplauze îndelungate)

Concluzia

Și acum ce cale ne mai rămîne nouă? Cînd venim pe cal-a legată ne întîmpinați cu ingerințe și orori. De geaba vă cramponați de acea bancă; ori v'a vîrți duca cum ați venit (aplaude) ori la violențele d-voastră vom răspunde prin violențe. (Aplauze). Nu poate ca viitorul acestor fapte să atirne de bandole lui Robescu și ale altora de soiul lui. (Aplauze furtivoase)

D. ministru Ferchido cere ca să i se dea cuvîntul înainte d-lui Cămărășescu care este asociat la interpellare.

D. Cămărășescu nu consimte.

Discursul d-lui Toma Cămărășescu

D. Toma Cămărășescu spune că ocaziunea discuțiunei Adresei, d. ministru de interne a revindicat rezultatul scrutinului de la 1 Noembrie. R. rezultatul acestui scrutin este alt de odios din cauza mijloacelor cu cari a fost obținut, în cît este cari au contras-mnat Mesagiul de deschidere n'au avut curajul să spună un singur cuvînt în el despre alegerile comunale.

S'a văzut, anul trecut, ceea-ce de 30 de ani nu s'a văzut în țară: la toate alegerile parțiale rezultatul scrutului a fost favorabil nouă conservatorilor.

Oratorul face un paralel între 1895 și 97 și spune că pe cînd la alegerile de la 95 scrutinul a fost pentru liberali, la 97 scru-

tinul în alegerile parțiale a fost pentru conservatori. Explică aceasta alt prin faptele conservatorilor cît și prin decepția țarel, față de faptele liberalilor.

Venind la subiectul interpellării, oratorul spune că cele petrecute la 1 Noembrie, sunt faptele cele mai odioase petrecute vre o dată în alegri în țara la noi. Oratorul spune că toate faptele s'au petrecut cu știrea ministrului de interne.

D. Ferchido: Protestez, și sunt convins că interpelatorul însuși este convins că nu sunt capabil de asemenea fapte.

D. Toma Cămărășescu spune că numirea celor două escroci ca inspectori la poliția Capitalei, dovedește complicitatea ministrului.

Dovadă că ministru cunoștea angrenajul ororilor electorale este chiar motivele pe cari ministrul hotărăște casarea alegerii.

Faptul că nici un funcționar dintre acei cari au operat la 1 Noembrie n'a fost desțuit, că ceva mai mult, sefi de bandă ca Cantunari și Zaharia, demisionați pentru slegri, au fost reintegrați în funcțiunile lor, dovedește iarăși complicitatea ministrului.

Aceasta este încurajarea deslănțuirii bandelor în țara întreagă și dacă veți prezida alegerile viitoare, ceea ce s'a întîmplat la 1 Noembrie în Capitală, se va petrece în toată țara.

Mamelucul Mărgăriteșcu vociferă să răcește din toate puterile cari mă are. Toți mamelucii intrerup.

D. Toma Cămărășescu, continuînd, spune că la toate ororile săvîrșite și spuse de d. Ionel Grădișteanu, majoritatea a răspuns un singur cuvînt: «Chimorosit». Admițînd că farsa aceasta e adevărată: se poate potrivi acest fapt de prost gust cu crimele săvîrșite la 1 Noembrie? (Aplauze)

Spune că din cauza ororilor săvîrșite, întreg partidul conservator nu se mai prezintă la alegri.

D. Mărgăriteșcu: Nu este asta cauza, Causa adevărată este că țara reală este cu noi. Toți liberalii de la Camăciata și pînă la Capul Mediteranei, țara e cu noi. (Mare ilaritate în Adunare, hohote de ris și aplauze ironice la adresa mamelucului)

D. Toma Cămărășescu. De aceea se vede că aveți în partidul liberal, moravuri ca la Camăciata. (Aplauze furtivoase) Oratorul termină spunînd că se face un rău regimului reprezentativ prin aceste proceduri. (Aplauze prelungite)

D. ministru Ferchido este primit în aplauze. Ministrul de interne spune că o libertate fără seamăn a fost la alegerile comunale în toată țara! (Mamelucii aplaudă)

Spune că în Capitală lupta a fost dusă cu înverșunare în contra liberalilor, și pentru a dovedi aceasta citește un pasagiu din Epoca de la 28 Octombrie.

D. N. Fleoa: Astea le-am spus și noi cu trei ani în urmă.

D. Ferchido, cu toate aceste provocări, n'au fost nici bătăi nici violențe. S'au făcut încercări de a se înscena asemenea fapte. Spune că d. Grădișteanu a fost victima iluziunilor.

În seara alegerilor, d. Marghiloman a venit la mine înspăimîntat spunînd că la Mintuleasa se petrec lucruri oribile. D. Marghiloman credea lucrul, era emoționat, dar era numai o iluzie.

D. Marghiloman: Am fost martor ocular. Cer cuvîntul. (Aplauze prelungite)

D. M. Ferchido. Toate ororile de care se vorbește, sunt legende; victimele cari au suferit bătăi,—iluzii. Tagăduște că ar fi existat vre-o desordine.

Dacă ofițeri superiori au fost loviți, ministrul spune că tot conservatorii sunt de vină. **Ministrul măi spune că d. Filipescu a tras un foc de revolver la Tunari!!!**

D. Ionel Grădișteanu. Nu este adevărat. **D. Filipescu n'a avut armă.**

Mamelucii zbură.

Mărgăriteșcu Camăciata răcește.

D. M. Ferchido spune că Primarul a fost amenințat la secția de la Primarie.

D. Marghiloman: Eram și eu acolo de față și declar că este inexact.

D. M. Ferchido, cu privire la cei doi inspectori escroci, spune că Micșunescu este numit cu un an jumătate înainte de alegri și că există o hotărîre contradictorie a tribunalului care îl apără de acuzație, că Constantinescu-Negru nu este dovedit că a comis escrocheria.

Spune că va feri partidul de organizări de bande. (Aplauze)

Spune că era hătîrit alegerile din dimineața zilei de 1 Noembrie, cînd a văzut buletinele și diferența lor.

Discursul d-lui Marghiloman

D. Al. Marghiloman în cuvîntul în chestie personală, zicînd că s'a făcut de două ori apel la mărturia d-sale. O voină da așa cum este, fără a căuta să vad în favoarea cui este.

Voină arată altitudinea ce au avut parchetele în toată țara, din ordinul ministrului de justiție. Și dacă parlamentul liberal ca d-nii Mărgăriteșcu (ilaritate) și Dinu Brătianu (aplaude) vor lăsa să vorbească, bine, dacă nu sînt gata să readucă chestiunea pe cale de interpellare.

Camera admite prelungirea.

Este inexact că cineva a vroit să atace pe d. Robescu. Iată cum s'au petrecut lucrurile: La orele 2 eram în fața birourului de la primarie, grupuri, grupuri de alegători. Vine de o dată între noi un om înfășurat în carpe de spital și plin de sînge pe haine. Era Sava Grigorescu, alegător col. I, bătut de moarte la Măntuleasa. În acel timp sosește și primarul și intră în localul poliției comunale unde erau oameni suspecti. A-tuncel doi alegători, domni Henri Catargi și N. Cerchez au luat pe bătut spre a-l prezenta primarului, care tocmai eșă din sala poliției comunale. Așa este d-le Primar?

C. F. Robescu. Nu este așa.

D. Marghiloman: Un om care falsifică listele electorale, poate și minți.

Mamelucii vociferază și zbură din răspuseri.

La ordine! La ordine! răcește Mărgăriteșliu, Dinu Brătianu și Delimareu.

D. președinte cere d-lui Marghiloman să retracteze cuvîntul «mințit».

D. Marghiloman: N'am obiceiul să întrebunțez asemenea cuvinte, dar cînd în două rînduri sunt dezmințit asupra a două

fapte pe cari, încă o dată le afirm pe onoarea mea, regret, dar am fost siliți să-l spun.

Revenind la chestiune, spune că primarul în loc să vadă pe bătut, s'a suit în birjă și a fugit. E adevărat că a fost huiduit de mulțime. Nu s'a huiduit însă nici adversarul, nici primarul, s'a huiduit trecătorul care fuvea.

În privința celui d'al doilea fapt oratorul spune că venind, seara la 9 jumătate la clubul conservator, a găsit pe colonelii Alexandrescu și Gherghel grav răniți și pe toți cei falți amicii politici îngroziți de cele petrecute.

Se spunea atunci că Sfetcescu este amenințat la Mintuleasa și Mișu Deșliu la Tunari. Atunci, spune d. Marghiloman, m'am dus la d. Pherekyde și i-am istorisit faptele.

D. Ministru mi-a spus să anunț un procuror cu care să mă duc la fața locului. Am luat întîlnire cu procurorul general. Cînd m'am dus la locul de întîlnire, spre mare mirare, am surprins pe procurorul general cînd se suia în birje. El mi-a spus:

«Nu pot merge fiindcă ministrul justiției mi a dat ordin să nu mă mișc pînă ce nu se va comite crimă săd delict!» (Aplauze)

Cum se poate? D. Ministru de justiție ignora că procurorul este ofițer de poliție judecătorească, el trebuie să cuieagă probele el are forța publică la dispoziție pentru apărarea celor amenințați? (Aplauze furtivoase)

Cum se poate? D. Ministru de justiție a cărut venire la minister a fost salutată de ziarul *Le Temps* cu o notiță elogioasă, care a făcut să ridă pe adversari, prin care se relevau calitățile juridice ale d-sale. (Aplauze)

Cum se face că toți cei bătuți—și mulți la număr—sunt dintre conservatori și nici unul din studurile primăriei n'a fost atins, și tot noi am fost agresorii? Dar d. ministru știe că general! Algiu n'a fost bătut în același timp cu d. colonel Alexandrescu și cei falți?

Eu în locul d-tale, d-le ministru, aș fi casat alegerile pentru bătae, urmîrînd pe toți vinovații. Aș fi făcut onoare și partidului și bine țarel noastre.

Terminînd, d. Marghiloman regretă că a adresat unul bătrîn ca C. F. Robescu, un cuvînt greoi, dar pe care l'a meritat cu desmintirile sale (aplaude prelungite)

C. F. Robescu spune că la Maidanul Dulapului, ar fi fost bătut, dacă nu fugea. La primărie spune că venind n'a intrat în localul poliției comunale, ci a fugit vîndînd elita socială ce-l amenință, a fugit, urmărit și huiduit.

De aceea n'a voit să stea.

D. C. I. Stoicescu spune că un ministru de justiție nu este capabil să dea ordine de soiul aceluia pe care îl pune în spinare d. Marghiloman. Spune că parchetele sub conservatori erau mai parțiale de cît parchetele de acum (aplaude)

Spune că a dat instrucții în această privință.

Sedinta se ridică la orele 7.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Membrii partidului conservator din Brăila, față cu necesitățile de a susține lupta politică în localitate, contra partidului liberal, au hotărît a se alcătui comitetul dirigit de al partidului din următoarele persoane:

D-nii N. V. Perlea, N. Filipescu, Ion Suditu, C. Fotin, St. Economu, Gh. Demetrescu, D. Perșoiu, An. Simu, St. Beloiu, M. Marghiloman, Gavrilă Marin, M. Rachtivan, Ene Găgulescu, Const. Georgescu, N. Ștefănescu, Camil de Roma, G. Nistor, N. Vilcu, I. Pandeli Stanciu, Hariton Pascali, C. Ștefănescu, Teodor Suditu, N. Iaja, I. R. Stoianovici, Dim. B. Malcoci, Chiriac Panai, Sterie Ionescu, Mateiu Fălcianu, Haralambie Antinescu, Petre Fabius și d-rul C. Pallade.

În ședințele de Joui, Vineri și Sîmbătă ale Dietei Bucovinei, partidul național romîn, prin oratorii săi, d-nii deputați dr. G. Popovici, dr. I. de Flondor, de Volcinschi și baron Vasilco, a raportat o strălucită victorie morală în contra guvernatorului baron Bourguignon și în contra partidului guvernamental.

Toți oratorii au vorbit rominește, în aplauzele frenetice ale celor 14 deputați romini, afirmînd pentru intia oară în Dieta caracterul național rominesc al Bucovinei și anunțînd o campanie puternică pentru drepturile de prioritate ale limbei romine în toate ramurile administrației Bucovinei.

Ultima ședință, cea de Sîmbătă, s'a prelungit pînă după miezul nopții, cînd s'au făcut mari manifestații în onoarea oratorilor romini.

În numărul nostru de mîine vom da în rezumat momentele cele mai frumoase ale luptelor din cele trei ședințe.

Societatea culturală a județului Vilcea, înființată încă de asă vară, ne încunoștințează că la 3 Ianuarie va începe seria conferințelor populare, cari se vor tine la R. Vilcea, Drăgășani, Ocnele-Mari, Horez, Lădești, Măciuș, Bălcești, Zătreni, Calimănești și Govora.

Conferențiarul înscriși pînă acum sunt P. S. Sa Episcopul Ațanasie, d-nii V. A. Urechia, C. Disescu, Rădulescu Motru, M. Strajanu, profesor la liceul din Craiova, M. Dimirescu, profesor în București, dr. C. Constantin, medic primar al județului Vilcea, D. Constantinescu, revisor școlar, Cri-văț, directorul gimnasiului din R. Vilcea, Gr. Procopiu, primarul R Vilcei, N. Iepure, avocat și profesor, I. B. Sinescu, avocat, Ștefan Cheianu, directorul școlii R. Vilcea,

Economul Filip, directorul seminarului R. Vilcea, Protoereul Hău, I. Popescu, dirigintele școlii Zătreni, etc.

Prima conferință o va ține Episcopul Ațanasie despre «Religie și Binefacere.»

Arestări cu grămada

Tribunet i se comunică din Cluj următoarea știre gravă:

În cîrînd vor fi două luni de cînd țărani romini din Micuș lingă Turda, vre-o 64 la număr, au părăsit comuna, mergînd în țărnițe spre a își implini pedepșa în închisorile ungurești. Ei au fost condamnați pentru că n'au suferit, în anul 1893, în ziua de sîntul Maria-mare, ca din școala lor, autoritățile să fac spital pentru colerici. Și au fost osîndiți după multe șicane unul la 8 luni, iar cei falți la cite 6, 3 și 2 luni.

Cei cu 2 luni vor și scăpa în curînd. Bunii țărani sunt așezați prin țărnițele din Turda, Vinului-de-sus, Ludog și Iara.

În cursul ședinței de Sîmbătă a Camerei s'a afirmat un nou intrerupător scandalagiu în genul falitului Nae Stătescu.

Acest scandalagiu răspunde la numele de Ionăți Guran și este din Caracal; el se deosebește de Nae Stătescu, că e mai prost.

Aflăm că unii ocultiști au deschis o listă de subscripție pentru acoperirea datoriei decedatului Gogu Cantacuzino.

Unul din colectanți s'a adresat la Cameră unu deputat guvernamental, cu rugăciunea de a subscri o sumă oare-care. Acesta însă, după oare-care esitare, a răspuns:

— Nu pot să subscriu mai puțin de 100 lei; această sumă însă nu o am ca s'o pot plăti. Dar de ce d-nii Carada, Tache Protopopescu și Brătienii, cari au deschis această subscripție, nu acoperă ei datorită decedatului?

D. supleant P. Petrescu va fi judecătorul de vacanță la tribunalul Ilfov, pentru îndeplinirea actelor de procedură grațioasă.

Se știe că la Curtea de apel din București, d. consilier Budișteanu a căzut la sorți, pentru a îndeplini aceeași sarcină.

P. SFETESCU

AVOCAT
Strada Mircea-Vodă 23

Fabrica de Bere Luther

recomandă de Sf. Sărbători ale Crăciunului excelențele sale produse de calitate **LAGER, PILSNER și BAVARESA**, alt în BUTOAIE cît și în BUTEIL, aduse la domiciliu, după cerere prin poștă sau Telefon No. 319, care comunica cu orașul și provincia.

De asemenea în propria sa **Hală de Bere,**

Eliseul Luther

onor vizitatorilor vor gusta berea cea mai excelentă din calitatea **Pilsner și Bavaresă** și vor găsi distracțiunile plăute.

Cea mai bună **MUSICĂ MILITARĂ** va dilecta pe onor. vizitatorilor cu cele mai plcute **ARL.**

Agenți

care voesc să se ocupe cu vizarea pe rate lunare, permisă prin lege, de losuri de Stat, austriace și ungare, precum și de alte losuri cari repressint un capital sigur, își pot asigura un venit frumos.

Ofertele cu arătarea adreselor precise sunt a se trimete la casa de bancă.

Armin Schönjun

Budapest Elisabehring, 48.

SE VINDE saș moșia Căscioarele plasa Oltenița, Ilfov, întindere 5000 pogoane din cari 1632 deal, toate muncitoare și resul luncă cu baltă cu pește, arendată 16.000 lei, pădure, livezi, locuri de muncă, etc. Pusă la Credit pentru 700.000 lei.

SAU MOȘIA CIUMĂȚII, plasa Oltenița, Ilfov, întindere 784 hectare, toate muncitoare. Pusă la Credit pentru 223.000 lei.

Fie-care din aceste moși este înzestrată cu case de locuit, magazii, păture, grajduri, etc.

Doritorii se pot adresa la proprietar, strada Cosma No. 11 și 13 București.

SE VINDE Pădurea Stolojan cu trupu-rile Ceplea și Tismana din Gorj, plasa Jiu, ca 270 pogoane, lemne gorun pentru construcțiunii de lucru și de foc, de bună calitate; 20 kilometri departe de gara Filiaș sau Butonești pe șosea.

Se poate vedea planul și condițiunile exploatarei la administrațiunea moșiei Stolojan sau la proprietar strada Cosma No. 11 și 13 București

Dr. C. Zamfirescu

Fost intern provisoriu al spitalelor din Paris
Boale interne de copii și sifilitice
Consultațiuni de la 2—4 p. m.
Strada Buzoști, 4 (colt cu C. Grivitei)

COFETARIA RIEGLER

CALEA VICTORIEI No 66

Mari aprovizionări și preparative

Cu ocaziunea Sărbătorilor

EXPOZIȚIUNE DE NOUETURI PENTRU CADOURI

COMENȚI PENTRU CAPITALĂ, PROVINCIE ȘI STRĂINĂTATE



De citit de aceia ce sufer de:

BROȘITE, CATARE, GUTURĂ- IURI VECHI NEGLIJATE

Din toate bolile cari aduc contingentul lo- buleinelor deceselor, cel mai comun, cea mai disperantă pentru familia, aceea care în fie-care zi ocazională cea mai mare mortalitate în lume, este de sigur flișia pulmonară. Cel mai mic guturai, dacă se neglijează, poate să de-

generare în bronșită și fie-care știe cit e de greu de a se debarasa de o bronșită veche, de un catar răd. Mulți ofițeri nici nu se în- doesc de boala lor și se cred numai atinși de un guturai mai tare, atunci când flișia este deja declarată. De aceea n'am și recomandăm în deajuns bolnavilor de a combate boala de la începutul ei.

Pentru aceasta, mijlocul cel mai simplu, cel mai sigur și cel mai economic este de a bea apă de Gudron.

Un farmacist din Paris, d-nu Gayot, a reu-

șit sunt trei-zeci de ani, să facă gudronul so- lubil în apă și mulțumită acestei invențiuni, azi se găsește în toate farmaciile sub numele de Gudron de Guyot un lichid foarte con- centrat de gudron care permite de a prepara la moment, la trebuință, o apă de gudron foarte limpede și foarte efice.

Se toarnă o linguriță sau două de gudron în fie-care pahar de apă sau de bautura ce se o- bișnuiește la masă și se obține astfel o băutura foarte igienică.

Intrebuințarea Gudronului Guyot, luat la fie-

care masă în mod regulat este de ajuns pen- tră a vindeca în puțin timp guturșul cel mai încăpăținat și bronșita cea mai inveterată. Cite odată se ajunge a se vindeca flișia bine de- clarată, pentru că gudronul oprește descompo- ziția tuberculelor plantului, omorând microbil răi, cauzele acestei descompunerii. Este simplu și adevărat.

LAPTARIE ELVETIANA

Lapte de Vacă și Bivolă puritate abso- lut garantată, cu preț de 50 bani cel de Vacă, 60 bani cel de Bivolă și Lap- tele Băiut 40 bani Litru, dus la domiciliu în vase sigilate.

Asemenea se găsește de vânzare Tauri, Viței și Vițele de rasă pur Elvețiană. Coreile se vor adresa la Farmacia I. MONTANU, (alșa Victoria), No. 78, în fața Pasagiului Român. B.

Buletin Meteorologic.—Observațiunile casei A. Menu et. comp., calea Victoriei 88, pe ziua de 18 Decembrie 1898:

Miezul nopții, + 10°; 7 ore dimineața, — 8°; A- miazi, — 2°. Înălțimea barometrică, 770mm.; Sta- rea cerului, frumoasă. Barometrul staționară.

Eri timpul frumos și călduros. Desgh-țul a fost pretutind-ni în țară afară de Corabia și Trru-M gurele. Zapada s'a topit mult. Cea mai mare căldură eul a fur + 9 grade la Ploști. No-țea înghet în toată țara, frigul cel mai mare a ajuns la — 11 grade la Caracal și Co- rabia. Barometrul se menține aproape stațio- nar. Ceața groasă s'a lăsat dimineața în multe lo- calități. Asta-zi timp frumos și călduros; zapada cont nu a zed topi.

COTA APELOR.—Cota apei Dunărei d'asupra etagiilor în zilele de 17 și 18 Decembrie a fost:

Table with 2 columns: Location and Water Level. Locations include Turnu-Severin, Giurgiu, Galați, etc.

COȘNIȚA PIETEI

Vineri 18 Decembrie 1898.

Table of market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

LICITAȚIUNI

— La 4 Ianuarie, orele 11 a. m., la prefectura județului Prahova, și la primă- ria comunei Haimanale, pentru vinderea a 458/3 stinjenți lemne pentru foc, 236 bu- căți lemne de lucru, stejar, și 369 buturi de la arbori.

— La 16 Ianuarie, orele 10 a. m. la eforia spitalelor civile, pentru vânzarea a 1800 chile porumb, recolta anulului curent, de pe moșia Chirnoși-Clateș, Ilfov, și 850 chile porumb, de pe moșia Morunglavu, Romanai.

— La 16 Ianuarie, orele 10 a. m., la Eforia Spitalelor civile, pentru vinul alb și roșu necesar depozitelor, pentru untura de porc, pentru jmbia și pinea, pentru car- nea de vacă, necesară spitalelor, în cursul anului 1899—1900.

BURSA DE BUCUREȘTI

Cursul de la 18 Decembrie

Table of stock market prices for various securities and currencies.

MERSUL TREBURILOR

Plecarea din gara de Nord | Rostrea în Gara de Nord

Table of train schedules and fares for various routes.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

AL. ANTEMIREANU 50

DIN VREMEA LUI

CĂPITAN COSTACHE

— ROMAN ISTORIC —

PARTEA II-a

CAPITOLUL V

(urmăre)

Printre cei cari lucrau cu mai multă ardoare și cu mai multă îndrăzneală, era și unul din tinerii pinzari pe care l am văzut în grădina lui Gusi, cu Sacu- lic. El se expunea la toate primejiile, umbra din n-gustor în negustor, încura- jindu-l de triumful cauzei lor. Un spion al Agi-ii îl miroși și d-te de veste lui Capitan Costache. Cind acesta auzi de- nunțul spionului, turba de minie. Luă cu el pe Manole țistul și șase dorobanți și porni în goană la locuința pinzarului. Era cam pe sub seară; îl găsiră stind la masă cu nevasta și cu mama-sa. Ca- pitanul lă-ă în curte doud dorobanți și el cu țistul și cu alți patru sbiri năv- lăra a-supra pinzarului, îl legară butuc și scotocindu-l prin buzunari, dete de un manus ris revoluționar. Atunci minia lui Capitan Costache nu mai cunosc

marginii. Incepu să-l isbească cu girba- ciul pe unde înmerea, umplindu-l de sînge și de vinătăi. Cele două femei cari țipau de groază se aruncară asupra lui Capitan Costache, spre a-și a- păra soțul și fiul. Atunci, în infernala minte a monstrului, minia l făuri un gînd de o sălbaticie nepomenită. Isbin- du-le pe amindouă cu biciul, se întoarse la țist și la cei patru dorobanți cari ție- neau pe nenorocitul legat, și porunci cu un răcnet de fiară:

— Sa ție numai unul pe păcătosu ăla... Legați-mi și pe puturile astea... Astupați-le și clanța, să numai urle!

— Tistul și cei trei dorobanți se supu- seră numai de cit. Capitanul făcea sune de furie:

— Am să vă satur eu, păcătoaselor... Nu le legați și picioarele... Așa l... Acum puneți-le în pat și desbrăcați-le pină la piele.

Femeile țipau înnăbușit, sbuciumin- du-se, pe cînd nefericitul pinzar jumă- tate mort de groază, privea cu toată tu- barea lui neputincioasă. Femeile fură în- r'o clipă desbrăcate și ținute de doud dorobanți.

— Așa! adause Capitan Costache. Aduceți mai aproape pe păcătosul ăla... Așa, ca să văză cu ochii și să se sa- ture de prostii... Acum Manole, și voi... la ele... Sbirii sovăriră un moment, mai ales în fața corpului descărnat al bătrînii. — Ei, n'auziți? răcni monstrul. Va spin- tec pe toți... Trebuie să-l învățăm minte. Hai... Mai repede!

Se petrecu atunci o scenă de o sălbă- ticie care ar fi făcut să se înfioare și sufletul unui Atila, ar fi făcut să tremure și acel pereț nesimțitor între carl, se săvîrșea fapta cea mai cumplită pe care a văzut-o pămîntul acesta. Tistul se re- peze la ținra femeie, un dorobant, țig- an, la bătrîna. Capitan Costache ridea, desfătîndu-se de nemernicia lui.

— Așa!... Bine, porncea el, acuma și voi doud... ce stați?... Nenocitul pinzar care leșinase cînd văzuse pe cei dintii doud sbiri repezîndu-se la soția și mama sa, trezindu-se și vîzînd din nou pe alții năvălînd; in- cepu să riză cu hohot... Și perduse mintea.

— Las c'o să-ți treacă pofta de ris, numai de cit! sbieră Capitanul isbindu-l din nou... Apoi către dorobanții cari săvîrșiseră infamia, cu o cruzime demnă de șe- ful lor:

— Așa! le ajunge... Haide-ți... Luați pe păcătosu ăsta și duceți-mi la «Ca- mera de chibzuială».

Sub a-reșt nume, se înțelegea o în- căpere, din beciurile Agiei, rezervată torturilor.

Sbirii porniră în galop; doud ducea pe cel legat. Cînd ajunseră în «Camera de chibzu- ială», Capitan Costache porunci la un dorobant să l pue «la funie».

Tistul se apropie de Capitan Costache și l șopti: — N'ar fi bine să-l lăsăm? Mi se pare că și-a pierdut minție.

— Aș! răspuse Căpitanul, beat de plăcerea faptelor săvîrșite. Se prefăce, nemernicul. Și-apoi da-ă le-a pierdut, să-l dăm ca să și le capete iar.

Un dorobant desbrăcă victima și le- gîndu-l de mijloc, capătul unei funii, doud alții traseră de cel-lalt capăt care era pretrecut după o grindă. Nefericitul fu ridicat la un metru d'asupra pămîntu- lui.

— Petrache, porunci Căpitan Costa- che unul țigan care, cu minicele sumese aștepta la o parte. Incepu cu mîngierile.

Țiganul luă o legătură de nule și începu să isbească, fără mila; după fie care lovitură, singele țignea în grindă din corpul nefericitului care mușea ca o vită înjunghiată.

După cite-va minute, corpul păru că se frînge de la mijloc; nenorocitul le- șinase.

— Destul! porunci Capitan Costache. Să-l duceți la sf. Anton și moș Paras- chiv să-l ungă cu ceva alifie ca să-l treacă de supărare.

Ac-slea se petreceau în ziua de 9 Iunie. Seara, Capitan Costache, credea că a sugrumat cu desăvîrșire mișcarea. Se temea numai de cei ciți va capi pe carl nu putuse să pue mina, de aceea toată noaptea cutreeră mahalalele, areș- tind mereu și sădînd groază în sufletele tuturor. Pe la mezul nopții, oboșit de alergătură intra în circiuma lui jupin Năstase dinspre bariera Ianului, oin- preună cu doud țisti al săi, ca să mai ia o înfățură de vin.

Circiumarul îl duse în odaia lui, ală-

turi de localul comun consumatorilor. Acolo, după ce li se aduse cite o oală de vin, Căpitan Costache zise țistilor să iașă nițel afară că are să vorbească ceva cu circiumarul.

— Ei, jupin Năstase, zise el cînd se văzu singur cu acesta, mi se pare că ai cam dat coatele cu carvunarii... M'ai uitat de tot.

— Vaf de mine, coane Costache, ră- spunse circiumarul, cum se poate să te uit?... Ferească D-zeul! Dar de cînd nu mai primesc haimanale, treaba merge cam slab.

— Ia lasă n'colo fleacurile, adause omul Agiei. Stiu eu cam cine vine p'a icl... Și de!... mi-ar părea rău ca într'o zi să tii silit să te calc... Cu mine să nu te joci!

— Să mă ferească D-zeu, coane Cos- tache! reluă circiumarul tremurînd; nici nu m'am gîndit la asta... Și, după cum mi-ai spus mai de una zi, m'am îngri- jit... și eu...

Și, zicînd aceste cuvinte se duse la o ladă care era lingă pat, o descuie și scoase dinăuntru o pungă cu bani pe care Căpitan Costache o strecură cu mare juțea în buzunar.

— Ei, vezi, așa mai semeni a om cum se cade... N'ai nici o grijă... la de bea cu noi un pahar de vin... Iordă-he!... Gheorghe! strigă el pe cei doud țisti.

(Va urma)

LEON BERGER No. 4, - Strada Academiei, - No. 4 (Casa Ovesa) MARELE MAGASIN cu MOBILE ȘI COVOARE Vinzarea și în rate

JUCĂRII DE COPII cu prețuri fabuloase de estine, numai la N. MISCHONZNIKY Magazinul Conservatorului - BUCUREȘTI - Strada Colței, No. 7 și Calea Victoriei, 68

„NAȚIONALĂ” SOCIETATE GENERALA DE ASIGURARE ÎN BUCUREȘTI Capital de acțiuni vărsat integral franci aur . . . 2.000.000,-

ANTIPYRINA EFERVESCENTĂ LE PERDRIEL în printră Durerilor, Migrenelor, Bolei de Mare, etc.

KAISER & Co Fabrica de Mașini CASSEL Specialitate de Căi Funiculare Representant pentru România CAROL A. FRANCKE BIUROU TEHNIC București, Strada Academiei No. 47

La CRAVATA ELEGANTĂ Se găsește în tot-d-a-una cele mai fine și elegante CRAVAT după cele mai noul modele, precum și calitățile cele mai bun în GULERE și MANȘETE.

Marele Magazin Român DIMITRIE PETRESCU - Calea Moșilor 1, Colț cu piața Sf. Anton, 1 - Pe lângă articolele deja cunoscute am mai cumpărat foarte avantajos cu ocazia voiajului meu pentru SESONUL DE IARNA